



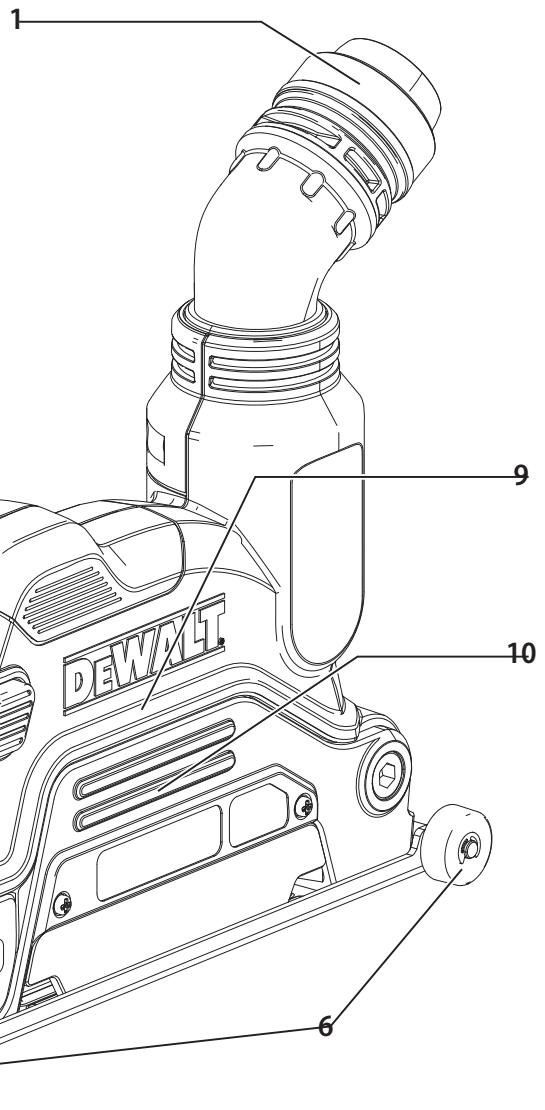
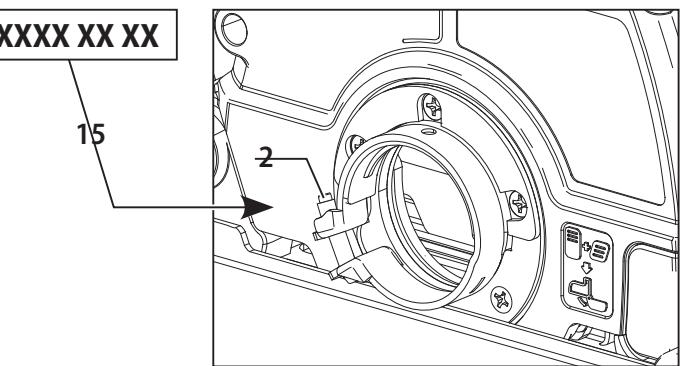
**DWE46225**

**DWE46229**

**359208 - 43 BG**

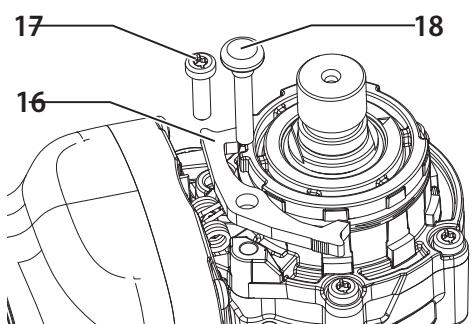
Превод на оригиналните инструкции

Фиг. А



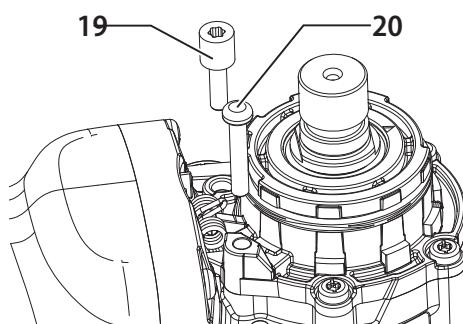
Фиг. В

DWE46225

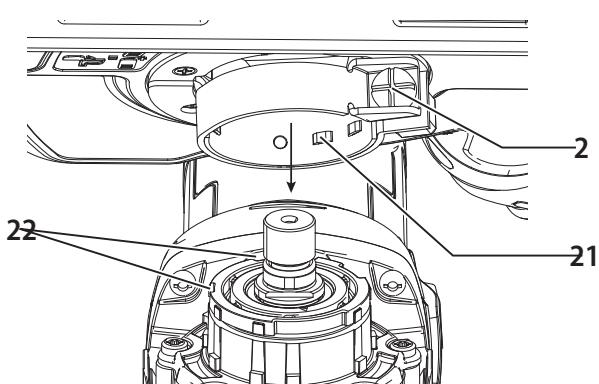


Фиг. С

DWE46225

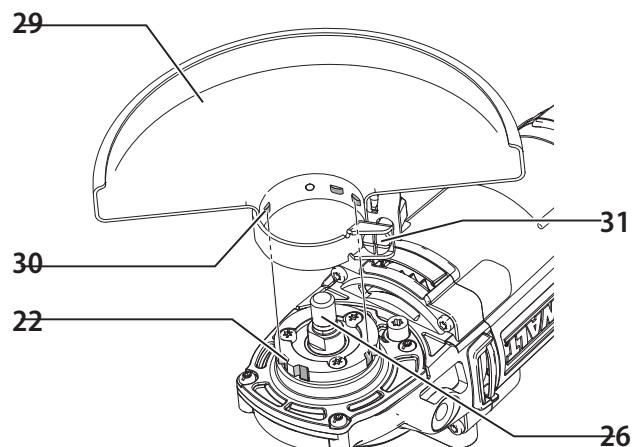


Фиг. D

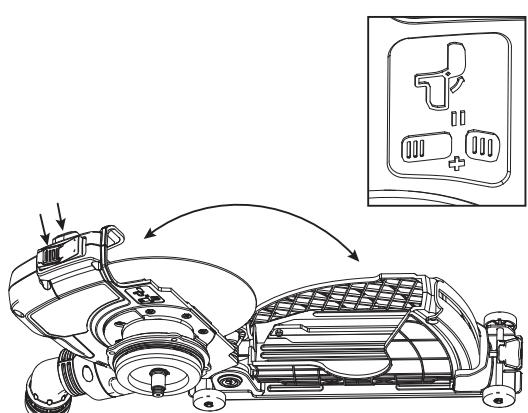


Фиг. Е

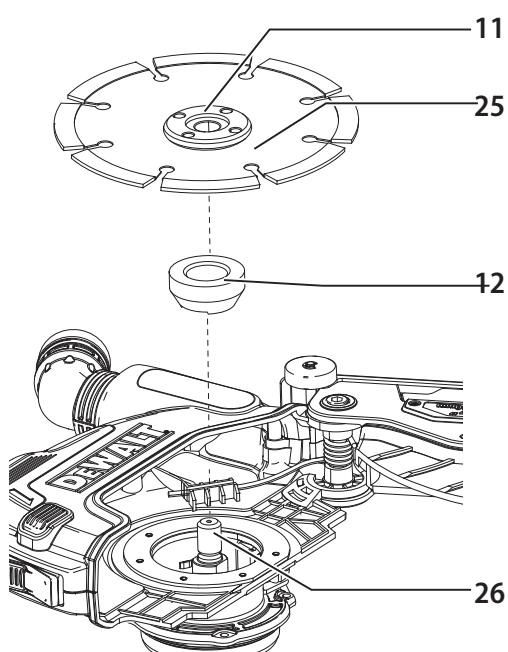
DWE46229



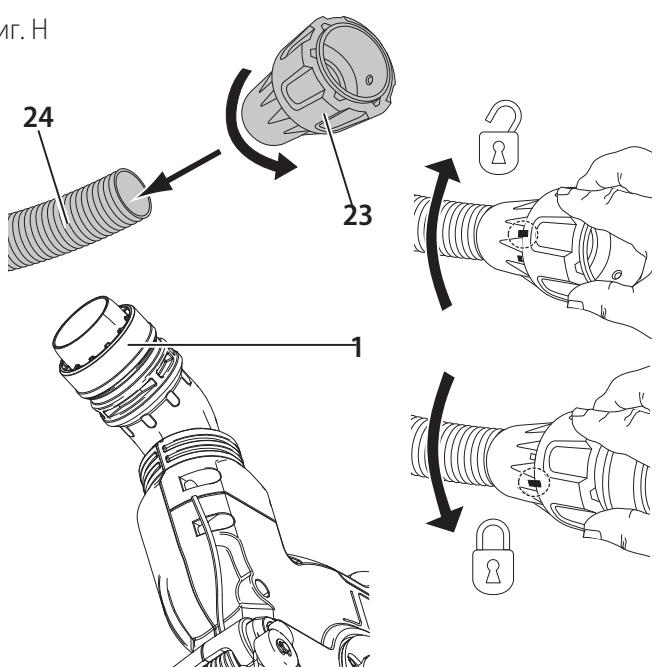
Фиг. F



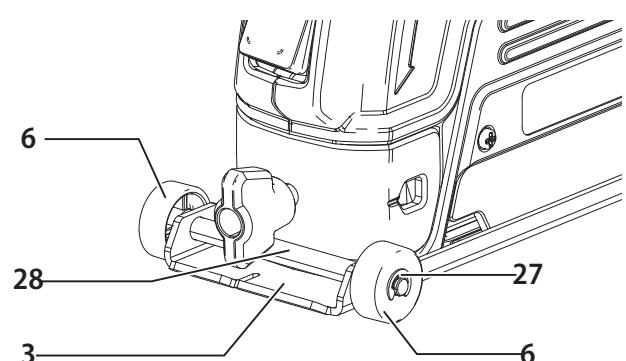
Фиг. G



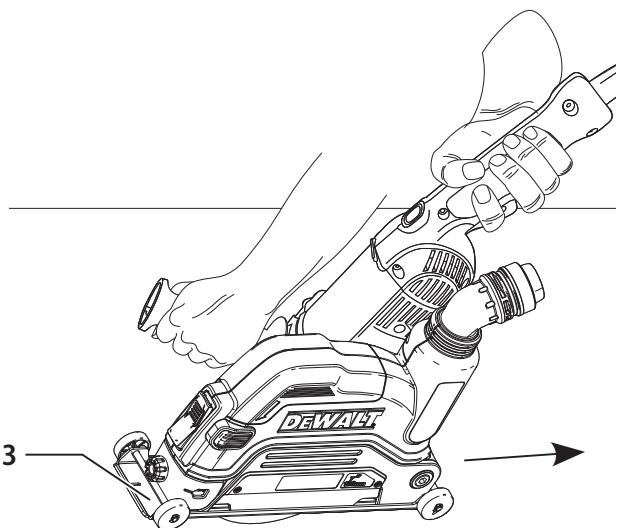
Фиг. H



Фиг. I



Фиг. J





- f) **Външният диаметър и плътността на вашия аксесоар трябва да са в рамките на капацитета на вашия електроинструмент.** Неправилно оразмерените аксесоари не могат да бъдат адекватно водени или контролирани.
- g) **Размерът на шарнирите на дискове и фланци, трябва правилно да се поставят в шпиндела на електроинструмента.** Дискове и фланци с шарнири, които не съвпадат с монтажния хардуер на електроинструмента, няма да са балансирани, ще избират прекомерно и може да причинят загуба на контрол.
- h) **Не използвайте повредени дискове.** Преди всяка употреба, проверявайте дисковете за отчупвания и спуквания. Ако електроинструмента или диска са изпуснати, проверете за повреда или инсталрайте неповреден диск. След като проверите и монтирате диска, пазете себе си и други странични лица далече от равнината на въртящия се диск и управлявайте електроинструмента при максимална скорост на зареждане за една минута. Повредените дискове обикновено се разпадат по време на това тестово време.
- i) **Носете лични предпазни средства.** В зависимост от приложението, използвайте предпазител за лицето, предпазна маска или предпазни очила. Ако е уместно, носете прахова маска, предпазни средства за защита на слуха, ръкавици и престилка, позволяващи спиране на малки абразивни отломки от детайла. Защитата на очите трябва да е в състояние да спира летящите отломки, генериирани от различни операции. Праховата маска или респиратор трябва да могат да филтрират частици, генериирани от работата ви. Продължителното излагане на шум с висок интензитет може да доведе до загуба на слуха.
- j) **Пазете минувачите на безопасно разстояние от работната зона.** Всеки, който влиза в работната зона, трябва да носи лични предпазни средства. Фрагменти от детайла или от счупен диск могат да излетят и да причинят наранявания извън непосредствената зона на действие.
- k) **Дръжте електроинструментите само за изолираните повърхности при извършване на работа, при която аксесоара за рязане може да засегне скрито окабеляване.** Прерязването на "жив" кабел ще зареди с ток металните части на електроинструмента, в резултат на което оператора може да получи токов удар.
- l) **Поставете кабела далече от аксесоара за въртене.** Ако загубите контрол, кабелът може да бъде изрязан или закачен, а ръката ви може да бъде изтеглена във въртящия се диск.
- m) **Никога не оставяйте електроинструмента на земята, докато аксесоара не е напълно спрял.** Въртящият се диск може да захване повърхността и да издърпа електроинструмента от вашето управление.
- n) **Не работете с електроинструмента, докато е до вас.** Случайните контакти с въртящия се аксесоар може да захване дрехите ви и да изтегли аксесоара във вашето тяло.
- o) **Редовно почиствайте вентилационните отвори на електроинструмента.** Вентилаторът на двигателя ще изтегли праха вътре в корпуса и прекомерното натрупване на прахообразен метал може да причини опасност с електричеството.
- p) **Не използвайте електроинструмента в близост до запалими материали.** Тези материали могат да бъдат подпалени от искри.
- q) **Не използвайте аксесоари, които изискват течни охлаждащи течности.** Използването на вода или други охлаждащи течности може да доведе до електрически удар или шок.

## ДОПЪЛНИТЕЛНИ ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ ПРИ ВСИЧКИ ОПЕРАЦИИ

### Причини и защита на оператора на откат

Откатът е внезапна реакция към захватането въртящо се колело, подложка, четка или друг аксесоар. Притискането или застопоряването предизвиква бързо спиране на въртящия се аксесоар, което от своя страна причинява неконтролируемият електроинструмент да бъде отхвърлен в посока, обратна на въртенето на аксесоара в точката на свързване.

Например, ако абразивното колело е захватано или защипано от детайла, ръбът на колелото, който навлиза в точката на захващане, може да се вкопчи в повърхността на материала, което да накара колелото да се излезе нагоре или да отскочи навън. Колелото може или да скочи към или далече от оператора, в зависимост от посоката на движението на колелото в точката на притискане. Абразивните колела също могат да се счупят при тези условия.

Откатът е резултат от злоупотреба на инструмента и/или неправилни работни процедури или условия и може да се избегне, като се вземат подходящи предпазни мерки, както са дадени по-долу:

- a) **Поддържайте твърдо захващане на електроинструмента и позиционирайте тялото и ръката си така, че да ви позволи да устоите на откатните сили.** Винаги използвайте допълнителна ръкохватка, ако има такава, за максимално управление на отката или реакцията на въртящия момент при стартиране. Операторът може да контролира реакцията на въртящия момент или

силите за коригиране, ако се вземат подходящи предпазни мерки.

- b) **Никога не поставяйте ръката си близо до въртящия се аксесоар.** Аксесоарът може да отскочи върху ръката ви.
- c) **Не поставяйте тялото си до въртящият се диск.** Копието ще задвижва инструмента в посока, противоположна на движението на колелото в точката на захващане.
- d) **Използвайте специални грижи при работа с ъгли, остри ръбове и др. Избягвайте подскачането и засядането на аксесоара.** Ъглите, острите ръбове или отскочането имат тенденция да удърят въртящия се аксесоар и да причинят загуба на контрол или откат.
- e) **Не поставяйте верига за рязане на дърво, сегментирано диамантено колело с периферна междина, по-голяма от 10 mm, или зъбно острие.** Такива остриета създават чести откати и загуба на контрол.
- f) **Не "заклещвайте" режещият диск и не натискайте прекалено силно. Не се опитвайте да правите прекомерна дълбочина на рязане.** Претоварването на колелото увеличава натоварването и чувствителността към усукване или свързване на колелото в изрязаната част и възможността за откат или счупване на колелото.
- g) **Когато колелото се свързва или прекъсва рязането поради някаква причина, изключете електроинструмента и задръжте електроинструмента неподвижен, докато колелото спре напълно. Никога не се опитвайте да махнете диска, докато колелото е в движение, в противен случай може да възникне откат.** Огледайте и вземете мерки за елиминиране на причината за огъване на диска.
- h) **Не рестартирайте операцията по рязане в детайла. Нека колелото достигне пълна скорост и внимателно подновете рязането.** Колелото може да се свърже, да се върне нагоре или да се повдигне, ако електрическият инструмент се рестартира в детайла.
- i) **Укрепете панелите или всякакви извънгабаритни детайли, за да се сведе до минимум рисъкът от захващане на колелата и откат.** Големите детайли са склонни към огъване под собствената си тежест. Опорите трябва да се поставят под работния детайл в близост до линията на рязане и близо до ръба на детайла от двете страни на колелото.
- j) **Бъдете особено внимателни, когато правите "декоративно изрязване" в съществуващи стени или други слепи зони.** Изпънкнлото колело може да реже газови или водопроводни тръби, електрическо окабеляване или предмети, които могат да причинят откат.

## Допълнителни правила за безопасност

- Използването на аксесоари, които не са посочени в това ръководство, не се препоръчва и може да бъде опасно.** Използването на усилватели на мощността, които биха причинили задвижването на инструмента при скорости, по-големи от номиналната, представлява злоупотреба.
- Използвайте скоби или друг практически начин да застопорите и укрепите обработвания детайл към стабилна платформа.** Ако държите детайла с една ръка или е опрян в тялото ви, то прави нестабилен и може да доведе до загуба на контрол.
- Винаги използвайте странична дръжка. Затегнете здраво дръжката.** Странничната дръжка винаги трябва да се използва, за да се поддържа контрол на инструмента по всяко време.
- Избягвайте подскачане на диамантения диск или груба работа с диска.** Ако това се случи, спрете инструмента и проверете диска за пукнатини или повреди.
- Не се опитвайте да правите извънто рязане.** Пренапрежението на диамантения диск увеличава натоварването и податливостта към усукване или свързване на диамантения диск при рязане и възможността за откат или счупване на диска, което може да доведе до сериозни наранявания.
- Винаги внимателно боравете с и съхранявайте дисковете.
- **Никога не режете на място, което може да съдържа електрически проводници или тръбопроводи.** Може да се стигне до сериозни лични наранявания.
- **НЕ режете метали с диамантения диск.**
- **НЕ използвайте абразивни дискове или дискове.**
- **ВИНАГИ използвайте с прахоуловител.**
- **Не работете с този инструмент продължително време.** Причинените от работата с този инструмент вибрации може да доведат до постоянно нараняване на пръсти, ръце и други части на тялото. Използвайте ръкавици за умекотяване на вибрациите, взимайте си чести почивки и ограничете ежедневната употреба.
- **Вентилационните отвори често захващат движещи се части и също трябва да бъдат избягвани.** Висящи дрехи, бижута или дълга коса могат да бъдат захванати в движещите се части.
- Резбата за закрепване на аксесоарите трябва да съвпада с резбата на шпиндела. За аксесоарите, монтирани с фланци, отворът на арматурата на аксесоара трябва да съответства на диаметъра за полагане на фланеца. Аксесоари, които не съвпадат с монтажния хардуер на електроинструмента, няма да са балансираны, ще выбират прекомерно и може да причинят загуба на контрол.
- Повърхността за шлайфанд на притиснатите в центъра колела трябва да бъдат монтирани под равнината на улеят на кожуха. Неправилно









## **Заштита на околната среда**



Разделно събиране. Продуктите и батериите, отбелезани с този символ не трябва да се изхвърлят с битовите отпадъци.

Продуктите и батериите съдържат материали, които могат да бъдат възстановени или рециклирани, което намаляване търсенето на сировини. Моля, рециклирайте електрически продукти и батериите в съответствие с местните разпоредби. Повече информация можете да намерите на [www.2helpU.com](http://www.2helpU.com).

Stanley Black & Decker  
Phoenicia Business Center  
Strada Turturieelor, nr 11A, Etaj 6, Modul 15,  
Sector 3 Bucuresti  
Telefon: +4021.320.61.04/05